

# バストス週報

第五六一号  
昭和卅六年  
一月五日  
発行  
DIRETOR  
KOITI MORI  
REDATOR  
SHION ODA  
RUA PRES  
VARGAS 188  
C. POSTAL 112  
BASTOS  
C. P.  
ANUAL  
CR. #  
250,00

鶏鳴 2

## 中央区の新年会

これまでのやり方を改めて、さらりとした新年会にしようではないかと中央区の役員達が決めたのだ。相だが、ことし元旦に行われた新年会は、垢ぬけのしたものをきいた。歳末にビラでふれを廻したのも、きのがあつた。お放いもやらない。君が代も歌わない。勿論、勅語奉読もやらない。一分間黙禱もやらない。と一々書いてはなかつたが、なにか改革しようぞと氣をもたせたことも、人集めの上策だった。新年賀の客が次々押しかけるのを喜ぶ人もないではないが、せめて正月の二三日、位家内にもゆくり休養させたいと思ふ人が多い。そういうことが新年会の主旨となつて、いろいろ模様が一堂に集して年始の挨拶を述べ、各戸訪問も答礼もいりなく、家内も忙しい思いから開放される。

会場は中央会館、メーザを両側からぼさんと、前山司会氏が起立したころは、あつた。出席者は完全に廻り新記録を作つた。今までの新年会は、拝賀式で神主を祝詞をよみ、玉串を捧ぐ。祭壇には供物が盛り、歳に物々しい儀式であつた。会衆は只々、キクキュージョとしていなければならなかつた。一分間黙禱をさせ、皇居遥拝をやらせ、君が代を歌わせられ、二三度は教者勅給を承つたこともある。人皇代の御肖像なるものも祭壇の後の壁にかけ、いやでもこれに礼をしなければならぬ。およそ時代を魚視した儀式を強行して来たもので、それがいやすに出席を遠慮する人もあつた。たのびなからうかと言われたものだ。

又、新年会という言葉は誰が發明したのか、詳細はないが、バストスでは上西区長が先頭に使い始めたのでないかと思われ、新年会の中々要領のよい新語である。新年賀会とも透うし、名刺交換会でもなし、拝賀式でもなく、年始の集りに集るレウニオンでもあるから、年始会、元旦会など色々いふ方もあるが、新年会が一番わかりやすい。実際、前山副区長の司会も祝詞をのべら

## 賀正

お正月の食卓に  
なくてはならぬ  
わかもと



## わかもと WAKAMOTO

製造元  
東京わかもと製菓株式会社  
伯国総代理店  
聖市パウリス製菓株式会社 CP 3656

## マグネタイザー



強い磁力線  
放射で難病  
を根治する マグネタイザー  
のマグネタイザーの電磁力線の波長は  
六千メートルで電気工学上の基準より  
遙かに高く、こんな長い波長をもつ  
治療器は世界中どこにもありません。  
この超長波磁力線こそ人体に最も適  
し病気を駆逐し健康を増進する大切  
な波長なのであります。  
世界に誇る マグネタイザー

伯国総代理店  
サンパウロ  
近江リミターダ  
植木商店

上西区长も新年会にふさわしく大変簡潔で、お持がよかつた。いつもの日本酒をやめて冷ビールがメーザになり、ベテであり、肴もカシの実にアゼイトーナでイキなものだった。中央区は会計豊かなんだと云っている人もあった。あれでいくらでも飲ませるのなら来年からは、お持者またたくまに二百人になることうけあい。

しかし要領のよい司会氏は頃を見計らい、ではこれで閉会と宣言したので思いをのこして立ち上ったのは、私一人ではなかった。元旦早々暇も出たし、祝詞も出たし、いかにも吾々平民にふさわしいお持のよい会合であった。

私は一分間の黙禱を云々し、一代理人に像に礼を云々したが、皇室の御家族に敬意を欠いたことは一度もないし、日支戦争や大平洋戦争などで軍人たちの霊に對しての毒な心、戦死した中常に感謝している。しか、考令かけられて、そんな仕事をする。しかも好きではない。招魂祭とか慰霊祭とか、特別の催しでない限り、もう戦後十六年もたつて居るとすれば、やめてさしつかえあるまい。新年会だけは、新年初顔合せの挨拶をするだけの会であつてよいわけだ。

必ずしも日本の真似をするにも及ぶまいが、すでに久しく旧式の式典を廃したときいて居るのに、旧来の考え方のまま、いつまでもお祓一武一辺倒では、余りにもセンスがなさすぎると思つていたが、今年から一大改革を行つた中央区役員諸氏に敬意を表し、本業を打ちましてよく断行した区長の決断に感謝するものである。

ついでに、よその植民地の日本人社会で、旧式も旧式、君が代に教育勅語をもち出さないとおさまりぬ所が、まだ相当に多いらしい。それは笑ひごとではない。日本の内地に於ては、元節を戦後十年以上つづけて来た小学校校長が、四国にあつた相違、縣視学が注意しても、さくところか、堂々と所信をのべて中止しなかつたという。法律で以て廃止された祝日だが、その式を行つたものは、処罰する規定はないのだ。その件の小学校校長は、平気でやつてのけた。その行為は、それによいとして、その信念がキソになつて、教育者は、生徒をどのように導くかが問題として、このころだろ。

この国家にも、この社会にも、右と左がある。またあつて、さしつかえないものであろうが、私は右でも左でも、極端なのは、さういである。今、時人を集めて、会長が教育勅語をよまねば、気がすまんようなのは、頑固者である。さういふ頑固者を私は好まぬといつてゐるのである。

ALFAIATARIA IMPERIAL

本年もそくく御用命の程




バストス 丸山洋服店

Sapataria Bastos

う

新撰いろはカルタ  
うしの年とは  
めでたやな  
うれしやな



良靴廉賣

早川靴店

BASTOS

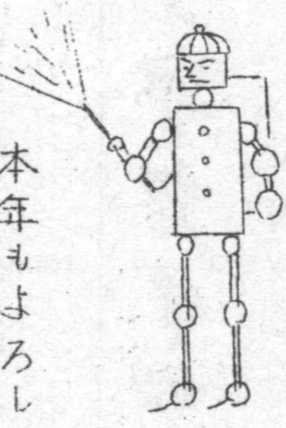
FUNILARIA SHIMIZU

賀正  
1-1-1961

本年もよろしくおねがい致します

清水ブリキ店

プヴァルガス街



フンムキ  
フンサンキ  
自転車修理  
ブリキ細工一切

AUTO PEÇA BRASILIA

賀正 本年もよろしく願上けます

自動車トラクトール一坊のペッサ  
何でも揃つています

ゼニオズマル商会

ツパン市アベニダヌモヨス 一〇二五  
電話 ツパン一五七〇

阿部五郎氏申込んでいただけは  
連絡があります。

中央区の改革的新年会に出席し、たうふくセルベージヤをよばれ喜ぶの余り、元節まで持ち出したのは、些か脱線のみういがあつた。今回中央区が執つた方法は、きつと他区の先達となるであろう。(末音)

Compre bem Comprando na afamada  
**CASAS PERNAMBUCANAS**

新年の祝詞を申し上げます。

ことしも相愛うす

**カザス・ペルナンブカーナス**

を御利用下さい

よいタンモノがお安く手に入りますから、とても経済的です

当店のタンモノは色がかわらず、品質保証、そして

流行のトツプを行く斬新な品ばかり、そして市価より

安い、好条件をそろいで

おなじみのカザス・ペルナンブカーナスへ

おいで下さい



訪日純行 その六

リノポリス 高橋 健骨

明日の風が吹く

私は在日四ヶ月の間に県下各地の公共  
 団体の主として公民館とか地方事務所  
 等の郡役所とか或は高等学校などで十  
 々所ばかりブラジルの話へ私は自分の  
 貧しい話にかりそめにも講演などと云  
 て貰いたくなかった。をさせられた。  
 私は出来るだけ自分の体験談から割り  
 出してブラジルの実情を語る事にした。  
 後継もない代り自信を以て話したが、大  
 抵の場合座談会に移り、婦人等の質問の  
 矢が手さびしくあつたりした。私はたじ  
 たじする場合もあつたが、四十歳前後の  
 地に踏み止まらなかつたが、四十五歳  
 自負する者にとつて恥じないだけの態度  
 とどつたつもりである。それらを悉く  
 理して満足して貰う可く名答を興えた  
 考えて居る。今道にも訪日旅から色々  
 いたであらう。ブラジル歌をブクシルとい  
 うは、程認識を深めさせたいと、私に骨  
 うであつた。しかし私は骨身を削るよう

な苦勞もある代り又日本と遠くはゆき  
 甲斐のある処だとも力説して各自の判断  
 に待つ事とした。  
 「あの人から聞いて渡伯したが、聞くとい  
 るとは大らかいが、がかりした。など云  
 われたくないからである。政府としても  
 莫大な渡航費を貸出し、總ての便宜を興  
 えて移住を奨励しているが、果してどれ  
 の人がそれを便乗するだろうか。私はあ  
 えて便乗の言葉を使用する。何故なれば  
 自分らの渡航した当時の事を考えたら、今  
 の移住者は本當に便乗者といつても過言  
 ではないと思ふ。それなのに移住者の少い  
 のは、どうした訳であらう。戦後の日本人  
 の思想が大変變つてしまつた様に感じと  
 られた。  
 第一に貯蓄心など殆んど皆無の様と思  
 われた。明日は明日の風が吹く。これは  
 裕次郎映画の題名にあつた言葉だと思  
 う。実際は明日の食物があつたら、事足れり  
 の氣風が農村のそれには、まだ波み込  
 るようだ。あれはあり、たけ、十年二十年  
 先の事。そして子や孫の事など考へる  
 様な人は極くまれな様な気がする。だが  
 ら映画でブラジルの宜体に通い、又ブラ  
 ジルの講演をきいたりすると、その時或  
 はその当座は神妙にそんな氣持になら  
 うらしいが、その日その日、どうにか食

て行かれればすぐ考えが変って、何も好んで地球の裏側迄苦勞をしない行かないとも、という方が実情ではなからうか。つまり戦後の日本人の心持ちが浮遊になつたといふ事になるらしい。身近かを感じた例も一つ。

長兄の嫁で二人の子供の母で合別のあつた苦の三十才の女の場合。その夫つまり私の甥が妻の実家へ養蚕の手伝いに行つて十日間ばかり働いて帰つて来た。まもなく義兄が義理固い男で御礼にといつて三千円(伯領一千五百ツレド)持ってきた。それと相前後して私の妻が其の日も当座の野菜代にせよといつて二千円手渡した。夫から渡された三千円と合計五千円が同時に手に入れたわけだ。五千円と云えばブラジルの金に比しても二十五百ツレドだ。金ではない、私の甥は貪欲で、同じ日は給仕事即ちにはこよんとして仕事に出るのだが、当時は普通のこよんよりはいはう考えて石工が只今すばらしい好景氣なので石工を思い立ち、歳はと、さいるが友人の石工を頼つて弟子入りとした。最近では仕事も可成り出来るところから一日百給三百円宛支給される様になつてゐる。五千円を稼ぎ出すには半月以上汗水流して働かねばならない。夫の苦勞を毎日

希当ともたせて送り出す妻には分り切つていふ苦だ。それにも拘わらず彼女は五千人を三日ばかりの間にこの子供を果してしまつた。自分の着物、子供のものなど、そしてケロリとしてゐるのには驚いた。それより尚驚かされたのは、夫の私に貯蓄とていふ言葉は辞書から抹殺されたかの感ずらある。だから彼らにブラジルの働き甲斐のある事など朝晩の食事の度びに分る様に話しても、その時は「いいねえ」といふが移住してみたいと言われない。たとえ云つたとしても実行に移さうとはしないだらう。

ここでも救われたいといふ感じを深刻に味わされるのであつた。自分達が五ヶ年同終始變ることなく海外移住を志して最後に実行したとは程遠い感じがした。四十年目に故里を訪れて、その者と經濟上少しもよくなつて居ない農村の狀態を見て悲哀を感じたのは私だけだらうか。

賀正  
一九六一年元旦  
バスター週報社



新年の祝詞を申し上げます

プロヴィミを使用する方が断然ふえました。産卵の実績が八〇%以上を示すからです。

○まず 飼料を御研究下さい

プロヴィミ そのものが優秀な飼料なのです

○これに指定のヌカとクレイラを混ぜて用います

ポイント用 中雛用 成鶏用 等々 No.1 から No.8 まで成長に

併せて配合いたします

○ 確実な養鶏はプロヴィミから

プロヴィミの使用から

バスター出身の 湯原有米吉氏が 伺いますから、説明御聴取下さい

Industria e Comercio

AV. LIBERDADE 65  
C. P. 2176 São Paulo



PROVIMI DO BRASIL S/A

# BAZAR POMBO

新年おめでと  
うございませ

本年もどうぞ  
よろしく



一九六一年元旦

バザールポンボ

守越外治

アデマールバロス街  
バストス

バストスのよいこと

わるいこと

素浪人

のサンパウロの洗濯屋  
も油断はできません。うっかりしてると  
裸にひきまかれる。僕も土地を売った金  
で商売をしようと思、ていましてが、へん  
奴に引、かか、裸にな、てしまいました。こ  
んなこと、た、たらバストスを出るんじや  
なかったが、今更帰ることも出来ず洗濯屋  
か、て居ますが、食、って行くのが精一杯  
で、せ、まい家の中で可愛相なのは子供や  
人で、遊、びに行、く処もなし、困、ったこと  
で、特別、にいい処、どこにもありませんよ。  
バストスの様に安心して生活はできませんよ。  
せんからね。

のA町のバールの主人  
は、私は十年もすればバストスは消えてなく  
なると思、っていたが、最近友人の結婚式  
に行、って高度な生活程度には驚、きました。  
僅、か十年の間に山の方、も電化されてこ  
の、辺、の町より、明るい、い、い、電、音  
が、あり、ラジオがある、扇風機にリキジ

## Bar e Restaurante "SAUDE"

バール  
加藤食堂

バストス  
アデマールバロス街



皆さま

あけましておめでと  
うございませ

どうぞ本年も賑々しく  
ご来店下さいませ

カドール、それに冷蔵庫まで備えた文化生活  
には驚、きました。この辺の山、じや、まだま  
だ暗いラン、暮、した、石の上にも三年とい  
う、が、やはり人間は落ち、ついて頑、張、りなけ  
ればならぬ。ね、それに養、鶏、養、蚕、両、匹  
メロンと農業技術、面、でも他、地方、と比、べて  
随、分、進、歩、して、いる。瘠、地、なるが故、に、そ、う  
さ、した、の、だ、と、云、う、い、ま、し、た、が、笑、地、に、見  
たり、聞、いたりして、驚、き、ま、し、た、よ、科、学、的  
な、方、法、に、は、門、外、漢、の、私、も、敬、服、し、ま、し、た。  
お、蔭、で、私、も、バ、ス、ト、ス、出、身、で、鼻、高、々、で、す、わ。  
ト、ラ、ト、ル、も、自、助、車、は、ど、ん、な、農、家、で、も、持  
っ、て、い、る、一、僕、も、バ、ス、ト、ス、を、出、る、ん、じ、や  
な、か、つ、た、と、後、悔、し、て、い、ま、す。  
暮、す、の、も、飽、き、ま、し、た、食、う、に、は、困、り、ま、せ  
ん、が、自、助、車、な、ん、か、欲、し、く、て、も、買、う、の、は、ま  
だ、ま、だ、遠、い、将、来、の、こ、と、で、す。バ、ス、ト、ス、は  
羨、し、い、で、す、ね。

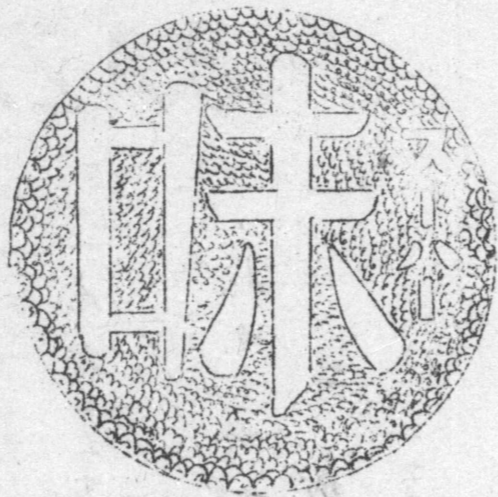
賀正

一九六一年元旦

畑中忠雄

Temporo de Alta Qualidade  
**SUPERAGI**

Glutamato de Monosodio 99.9%  
REG. S. P. R. P. Nº 25338  
Peso liquido 100GS.



元亮齋

遠藤兄弟商会

サンパウロ市コンデドピニヤール街九八

兵隊の食事に化学調味料  
はなかつたろうが、  
今のトネリ君は毎日  
スーパー味をバスターンテ  
ふりかけて悦に入っている。



評

舍人さんは若い頃兵隊にいつて毎朝起床  
ラッパで起きた人だ。初夢に見たのは  
一富士、二鷹、三茄子でなく、若い頃のラ  
ッパだった。は、として目が醒めたら雨の  
音がはびらかった、というこころしいが  
いささか表現はムリがあるようだ……。

な

なりひびく起床ラッパと若さ日の  
わが初夢を揺る雨の音 平屋の舍人

いろは近代歌集

(スーパー味の巻)

完全な農業政策の確立をのぞむ

憂国生

すでに州議会では新農地改革と新農業  
政策が討議されているが、この広い国で  
一州だけの農業政策だけでは好結果は望  
まれまい。全国的総合的な計画なくして  
現下の経済危機を救う事はできないであらう。  
国家経済の安定は農業生産の如何によ  
って決定される。農業生産こそ国家経済  
の根本的中心をなす重要なものである。  
現在の物価高騰不況の原因はこの根本の  
重要な農業政策を誤った結果である。  
国土の広い当国では農業政策の改革に  
よって米ソを凌ぐ世界の食糧庫となるの  
も決して夢ではない。腐ったフェジヨンや  
腐ったパン粉を外国から輸入しなければ  
ならぬことは農業国と自負する当国の恥  
である。著やトマテやその他一般農産物  
が出来すぎて捨てなければならぬとい  
う事は結局政府が農業に対して関心の  
すさを示すものであり、真に国家民衆の  
生活を憂慮する政治家の少いことを証明  
している。画統制の農業政策は農  
村及国家経済を破壊に導くものである。  
A 農産物の価格の安定

INTER-NACIONAL  
Corte e Costura

おしらせ  
生徒募集

二月一日より開校

インテルナシヨナル  
コルテイコスツール

校主 豊田百子

場所 ステレオマシャード ロレイロ街  
バストス南米本願寺よ北へ次の  
ルア・角のウニけん目

初心者より丁寧に指導いたします

謹賀新年

一九六一年元旦

山中三郎

カスカツタ区

御 社  
 第十五回支部対抗弁論大会に左記の方  
 々より多大の御援助を頂きました。深く  
 感謝いたします。

バスロス 聯合青年団

金一千五百〇〇〇也	バスロス日伯文化協会
金一千〇〇〇也	バスロス婦人会
金八百五十〇也	中 央 区 会
金六百五十〇也	岩田文化協会
金六百五十〇也	西 市 長
金五百五十〇也	崎 田 春 一 郎
金五百五十〇也	阿 部 五 郎
金四百五十〇也	小 沢 将 雄
金四百五十〇也	上 田 敏 丸
金三百五十〇也	友 谷 子 丸
金三百五十〇也	佐々木 潔 商店
金三百〇〇也	三 次 商店
金二百〇〇也	オゾーリヨ
金二百〇〇也	メターア 山
金二百〇〇也	日 語 塾 第 三 位 賞
金二百〇〇也	メターア 山

第15回支部対抗弁論大会  
 会 計 報 告

収入	寄附金	七九〇〇〇
	本回会計より	五〇〇〇〇
	計	一、二九〇、〇〇〇
支出	賞品代	六六二〇〇
	寫真代	一六八〇〇
	諸租費	二、五一六〇〇
	計	一、〇三八、七〇〇
	差引残金	八三、三〇〇

六ページより  
 政府の公定価格は出ているが政府が直接  
 買い取らない限り、あつてなきが如きもので  
 ある。農業者があらゆる作者を安心して  
 作れるような農産物の価格の安定が必要  
 である。需要と供給のバランスを取るため  
 にサイロや倉庫の建設が進められている  
 がそれだけでは満足な解決は得られない  
 であらう。政府は更に一步を進めて小規  
 模な農産加工工場を各地に建設すること  
 がある。これによつて農産物の商品性を高  
 め、保存貯蔵に耐えるように加工すれば  
 自らの価格の安定を助けるであらう。  
 最近日本に於ける米の豊作は栽培技術  
 の改良によつてなされたもので、アラビ  
 農業者も政府が積極的に指導援助すればす  
 はらしい結果が得られるであらう。品種の  
 改良、栽培技術の指導、適地適作と機械  
 化等による増産は決して六、七割の同様に  
 はない。原簿農業、天候まかせの百姓は  
 一日も早く終止符を打つべきである。

御 社  
 旧年貴組合より託されましたナター  
 のアレベンテは貴意に従い、市内在住  
 の貧しき子供達百二十名にまちがいな  
 くお渡し致しました。皆々喜々として  
 心から感謝して居りました。会員の皆  
 様にこの旨お伝え致しまして御礼の辞  
 といたします。

イグレージャアサンフランシスコシヤビエル  
 (イグレージャアバスロス)  
 主任 司 祭 (VICARIO)  
 アツシアソン コメルシャル デバスロス  
 バストス商工組合御一同様

御 社  
 金十五コント也  
 右は旧臘十二月十二及十三両日中央区各組よ  
 り出役、火災跡の取片付の御手伝を致しま  
 した。前記の様な御寄附を頂き、及んで  
 恐縮致しました。折角の御芳志です。から  
 ありかた、頂戴いたしました。

中央 区 会 計  
 フラタク製糸株式会社  
 バストス工場様

御 社  
 金十コント也  
 去る十二月十六日団員努力奉仕として  
 火災跡片づけを致しました。処思いも  
 よらぬ大金を御寄附下さいました。  
 謹んで拝受致します  
 十二月廿八日  
 バストス 聯合青年団  
 フラタク製糸株式会社様

御 社  
 金一千クルセロス也  
 故御老母えい様七七忌御供養の礎  
 り当会にお贈り下さいました。あり  
 がとうございまして。  
 一月三日  
 暁の星会 合計  
 島本 藤吉 様

アントニア・キミコ・サトウ さんに  
 お知らせ、S.J.O (差出人) からの手紙  
 が送っています (週報社)

七頁よりつづく  
(附記) 現在州政府が行っている農業政策  
次の通りである。

- ◎ 五ヶ所の種苗園
- ◎ 農業機械指導はジュンパイ教習所
- 16 *Chapais de Costeirão*
- 29 *Salgado Regional*
- 308 *Casa de Labora*
- 8 *Armazen* 収容能力三万五千トン
- 11 *Silos* (ノースサイド紙一〇・二)

### 御 礼

金一千クルゼーロス也

ナタールのフレゼンテ賞として子供の  
会へ下さいました。ありがとうございます  
ました

十二月二十六日

クルザード

聖母婦人会様

### 御 挨拶

予ねて計画いたして居りましたよう  
に私共一家首都ブラジリアに移転す  
ることになりました。  
はじめカスカッタ区に入植致しま  
してより三十一一年になります。長い  
間皆様の御厚意により恙なく過し得  
ましたことを深謝いたします。  
約五年前中央区に移り「パタリアロ  
イヤル」を経営し今日まで、皆様が  
ら毎日御用命を頂戴しましたを厚く御  
礼申上げます。

此の度息子達の希望によりブラジリ  
アの衛星都市「ピラタガングンガ」に  
転住することになりましたが、これ  
まで同様、将来とも御交際下さるよ  
う御願ひ申上げます。  
出立に際し御餞別など賜わり御芳志  
若く有難く御礼申上げます。尚ブラ  
ジリア御見学の節はぜひ御立寄り下  
さい。

一九六一年一月三日

青山 教 男  
仁 士  
幸 丈

### 各 位 様

というとう向うをむいて泣いていました。  
私はその時固い決心をしたのです。

(紙面の都合で今回、三二  
切りました)  
作者に「連絡 原稿早くおくらせて下さい」

## 弟の歩いた道 2

いばりの道 長 橋 智

一九四一年十二月八日戦争は遂に太平洋戦  
争に突入し皇軍は破竹の勢でありました。  
長い夏休も終り弟はリンスへ戻って勉強に  
余念がなかつたのですが、その内私のお家庭は一  
大事が起つたのです。それは多年高血圧で  
養生していた父が遂に狭心症のため天野ドトル  
の手当も叶わず、四年四月二十五日バストス産組  
の現職の僕他界したのです。その時戦線  
は南洋方面に拓がり、シンガポール陥落後日  
のことで軍人であった父の事非常に喜んで死  
んでいゝ事は幸福という外ありませんでした。  
この出来事で弟は呼び戻され畑の仕事を  
を毎日手伝って居ましたが、支柱を支つた私は  
当分方策もつて居ました。禁足令が出て外  
国人の旅行動も出来ぬばかりか、戦争はその  
後思わしくなく、事態は次第に悪化して外  
務省の資費も中止となり、決いでバストス  
産組の溝部専務の御不承が突発、吾々原  
産組者は高代も黄えぬ状態にまで組合は  
窮地に達込まれて来ました。

弟の勉強は進んで居りました。明日の食事の  
方が大事というところ、結婚後日も浅い私に  
とっては天の試練が一度にふりかかると来ました。  
産組一点張りの父は金を家におかないので  
家には一文の用意はなく、唯自分に残された  
物と云えば三ツアルケルの土地と健康な家族で  
した。そこで私は五年計画を建て再出発しました。  
四月もすぎ五月六月と弟は家の手伝い  
です。その頃はカエサル除草が仕事でし  
たが冬とつても日中は暑気がさびしく、エ  
ンヤの仕事は中々楽ではありませんでした。  
弟は毎日カマを運んで朝早く出掛け  
ます。次に年当を持て私には妻と後から出  
て行きます。普通十四五歳といえは遊びた  
い盛りですが弟の場合は本場に朝から晩ま  
で手伝いました。朝出かける時はコロッケの水を  
つぎぬす日の出勤は一仕事としました。ア  
ルモサの時時は山小屋で休み後のカエール頃  
は暑いのので其の小屋で横になり、うとうとと眠っ  
てしまふ日を醒すと弟はもう世せと仕事を  
して居るといふエ合でした。

しかレリンスへ戻って勉強を続けたいといは一  
度もえいませんでした。家庭の事情を察して  
いたのでもうとうとうと、私も負けました。  
七月も近い或日カエサル除草に行き  
休みの時向は「お前リンスの中学に勉強  
に戻るかと聞いて見ると彼は無言のまま  
木片で砂に輪を書いていました。しか  
婚しとをかくすことができずうつむいた  
ままです。弟、本場に学校に戻りたけれ  
ば兄さんごんが事があるうともお前を中  
学に行かせる。しかしその代り、うんごが  
んはうて世間たいい、上段へ



# 比類なき難病特效根本治療

難病療法の研究と普及の功績に依り、世界的鍼灸の大家として認められドイツのシュミット博士、フランスのデュボン博士を始め印度中国諸国の四大博士と並び邦人唯一世界的鍼灸名誉教授

厚生省認定日本鍼灸最高学府  
 殖産大学東洋鍼灸専門学校名誉教授

宮内省典藥頭式部御白川法眼公秘法相傳

国際免許  
 サンパウロ  
**磁谷鍼灸總本院**  
 院長 磁谷龍学

出張場所 バストス市 榎旅館内  
 期間 本年三月一日より十日迄

主治症  
 神経痛、リウマチス、脳神経病、頭痛、めまい、肩こり  
 脚腰の痛、五十肩、せんそく、蓄膿、胃腸、心、肝腎  
 膀胱病、婦人病、脊髄病、バセドウ氏病、ヨークナー、てんかん  
 眼病、耳病、性病、小児諸病、其他薬や電気治療で治らぬ慢性諸病

## カンパニー アシステンシアル

在聖市バストス学生会

バストス出身の学生たちによって組織されたGECESBは、おかげさまで九年目を迎えました。又親たちよりはなれて勉学にいそむ若人たちが、こはなくてはならぬものになつて来ました。GECESBの最初の方針としては、特後輩や友達に良い学校の便宜をはかり、そして遠くから来て色々つらい事やなれない事に困つてゐる友達の生活を少しでも楽しく、やりやすく、そして希望にみちたものにする事とした。だが残念ながらこの方面の仕事は色々な困る人にあつて、今までアシステンシアルの困る人でした。しかしGECESBのアシステンシアルは、ほつとポイントだけと云う感じをあげました。今度いよいよこのアシステンシアルと云うことの重大さを感じ、バストス出身の友達に都会の生活と勉学を少しでもアシリタするつもりです。当GECESBは会員の中に大学、高校、中学、その他いろいろな学校に勉強するものがあられ、出未る限りべんぎをはかつてあげられると思ひますので、つき

ましてはバストスよりサンパウロへ勉強に出たいと思ふ方は、どうかこのカンパニーアシステンシアルを利用するようにして下さい。  
 父兄の方たちも安心して子弟を遠くまで勉強に出せるよう、できるだけ役に立ちたいと思ひます。  
 なお、カンパニーを利用したい方で、インホルマソンを希望の方は、サンパウロGECESBきようさい部までお手紙で連絡して下さい。  
 一九六一年一月三日  
 デバルタメント・アシステンシアル  
 きようさい部  
 Rua America Brasileira 419  
 高島一恵

### 市会の新ルゴール

バストス市会では本年度より左の通り席がかわつた  
 議長 小林平行 副議長 佐々木ウーゴ  
 第一書記 招原雅春  
 第二書記 信太トミヤの諸氏  
 高PSP最高点で市議になつたアウスト、コーメステオリ、ペイラ氏、一身上の都合で議員を辞任した由

死亡通知並に会葬御礼

夫、清入儀脳溢血のため十二月廿一日午前一時半急逝致し  
 同日午後五時半自宅出棺バストス墓地に埋葬仕りました。  
 此儀辱知各位へ謹告致し生前の御厚誼を深謝いたします。  
 追つて葬儀に当りましては遠路荒天にも拘わらず御会葬下  
 さいましてその上出棺時間を延引し折柄の大雨により皆様  
 に御掛け致しました御迷惑は一通りではございません。且つ御  
 た、御詫ひの言葉も無之恐縮の到りでございませぬ。且つ御  
 町、御納香料花輪などの御惠贈に預かり厚く御礼申上ます。  
 一々御挨拶に伺ふ苦の処取込申上ります。御礼申上ります。  
 一九六一年一月二日

バストス中央区第四組

喪主 妻 鈴木 木

長男 教マ

次女 香津

三女 幸

三男 哀合

四女 百

長女 千鶴

姉 脇山

姉 俊

弟 浅

弟 鎮

妻 春

妻 録

妹 直

妹 朝

妹 一

妹 鈴

妹 一

親戚代表 宮村 桐

宮村

支 子

西村

支 子

松原

支 子

鈴木

支 子

鈴木

支 子

鈴木

支 子

脇山

支 子

俊

支 子

浅

支 子

鎮

支 子

春

支 子

録

支 子

直

支 子

朝

支 子

一

支 子

鈴木

支 子

一

支 子

フラタク製糸会社様  
 伊藤裁縫女学校様  
 バストス二世クラブ様  
 バストス静岡縣人会様  
 中央第四組御一同様  
 パナローランジャ 利光様  
 バストス御在住各位様